

## Betegtájékoztató: Információk a felhasználó számára

### **BRONCHOSTOP Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttilla** kakukkfű száraz kivonata és orvosi ziliz gyökér száraz kivonata

**Mielőtt elkezdi szedni ezt a gyógyszert, olvassa el figyelmesen az alábbi betegtájékoztatót, mert az Ön számára fontos információkat tartalmaz.**

Ezt a gyógyszert mindig pontosan a betegtájékoztatóban leírtaknak, vagy az Ön kezelőorvosa vagy gyógyszerésze vagy a gondozását végző egészségügyi szakember által elmondottaknak megfelelően szedje.

- Tartsa meg a betegtájékoztatót, mert a benne szereplő információkra a későbbiekben is szüksége lehet.
- További információkért vagy tanácsért forduljon gyógyszerészéhez.
- Ha Önnél bármilyen mellékhatás jelentkezik, tájékoztassa kezelőorvosát vagy gyógyszerészét. Ez a betegtájékoztatóban fel nem sorolt bármely lehetséges mellékhatásra is vonatkozik. Lásd 4. pont
- Feltétlenül tájékoztassa kezelőorvosát, ha tünetei 5 napon belül nem enyhülnek, vagy éppen súlyosbodnak.

#### **A betegtájékoztató tartalma:**

1. Milyen típusú gyógyszer a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttilla és milyen betegségek esetén alkalmazható?
2. Tudnivalók a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttilla szedése előtt.
3. Hogyan kell szedni a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttillát?
4. Lehetséges mellékhatások
5. Hogyan kell a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttillát tárolni?
6. A csomagolás tartalma és egyéb információk

#### **1. Milyen típusú gyógyszer a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttilla és milyen betegségek esetén alkalmazható?**

Hagyományos növényi gyógyszer, mely a száraz köhögéssel járó torokirritáció csillapítására, illetve a megfázáshoz társuló hurutos köhögés kezelésére alkalmazható.

A termék hagyományos növényi gyógyszer, kizárólag a régóta fennálló használaton alapuló, meghatározott javallatokban alkalmazandó.

Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttilla felnőttek, serdülők és 6 évesnél idősebb gyermekek számára javallott.

Keresse fel kezelőorvosát, ha a tünetek 5 napon belül nem enyhülnek, vagy éppen súlyosbodnak.

#### **2. Tudnivalók a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttilla szedése előtt**

**Ne szedje a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttillát:**

- ha allergiás a kakukkfűre, az orvosi zilizre vagy a *Lamiaceae* (Ajakosok) növény családba tartozó másik növényre vagy a gyógyszer (6. pontban felsorolt) egyéb összetevőjére.

#### **Figyelmeztetések és óvintézkedések**

A Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipaszttilla alkalmazása előtt beszéljen kezelőorvosával vagy gyógyszerészével.

Ha légzési nehézség vagy láz fordul elő, vagy ha gennyes köpetet észlel, forduljon kezelőorvosához.

#### **Gyermekek**

A gyógyszer 6 éves kor alatti gyermekek számára nem ajánlott, a pasztilla véletlen lenyelésének kockázata miatt.

### **Egyéb gyógyszerek és a Bronchostop Duo köhögés elleni felsőleges gumipasztilla**

Feltétlenül tájékoztassa kezelőorvosát vagy gyógyszerészét a jelenleg vagy nemrégiben szedett, valamint szedni tervezett egyéb gyógyszereiről.

Nem ismert más gyógyszerekkel való kölcsönhatása.

### **Terhesség, szoptatás és termékenység**

Ha Ön terhes vagy szoptat, illetve ha fennáll Önnél a terhesség lehetősége, vagy gyermeket szeretne, a gyógyszer szedésének megkezdése előtt beszéljen kezelőorvosával vagy gyógyszerészével.

A megfelelő adatok hiánya miatt a gyógyszer szedése terhesség és szoptatás alatt nem ajánlott.

### **A készítmény hatásai a gépjárművezetéshez és a gépek kezeléséhez szükséges képességekre**

A készítmény a gépjárművezetéshez és a gépek üzemeltetéséhez szükséges képességeket befolyásoló hatását nem vizsgálták.

### **A Bronchostop Duo köhögés elleni felsőleges gumipasztilla maltit-szirupot, szorbit-szirupot, propilénlikolt és benzil-alkoholt tartalmaz**

Egy Bronchostop Duo felsőleges gumipasztilla 615 mg maltit-szirupot és 210 mg szorbit-szirupot tartalmaz. A szorbit fruktózforrás Amennyiben kezelőorvosa korábban már figyelmeztette, hogy Ön (vagy gyermeke) bizonyos cukrokra érzékeny, vagy az örökletes fruktóztoleranciának nevezett ritka genetikai betegséget állapították meg Önnél (vagy gyermekénél), amely során a szervezete nem tudja lebontani a fruktózt, keresse fel orvosát, mielőtt Ön (vagy gyermeke) elkezdje szedni ezt a gyógyszert.

Ez a gyógyszer 6,42 mg propilénlikolt tartalmaz pasztillánként.

Ez a gyógyszer 0,1 mg benzil-alkoholt tartalmaz pasztillánként. A benzil-alkohol allergiás reakciót okozhat.

Ez a gyógyszer kevesebb mint 1 mmol nátriumot (23 mg) tartalmaz pasztillánként, azaz gyakorlatilag nátriummentes.

## **3. Hogyan kell szedni a Bronchostop Duo köhögés elleni felsőleges gumipasztillát?**

Ezt a gyógyszert mindig pontosan a betegtájékoztatóban leírtaknak, vagy az Ön kezelőorvosa vagy gyógyszerésze által elmondottaknak megfelelően szedje. Amennyiben nem biztos az adagolást illetően, kérdezze meg kezelőorvosát vagy gyógyszerészét.

### **A készítmény ajánlott adagja:**

Felnőtteknek és 12 éves kor feletti serdülőknek:

2 db pasztilla 3–4 óránként (naponta 4–6 alkalommal, maximum 12 db pasztilla naponta).

### **Gyermekek:**

6–11 éves kor közötti gyermekeknek:

1 db pasztilla 3–4 óránként (naponta 4–6 alkalommal, maximum 6 db pasztilla naponta)

6 éves kor alatti gyermekek:

A gyógyszer 6 éves kor alatti gyermekek számára nem ajánlott.

*Az alkalmazás módja:*

Szájon át történő alkalmazásra. A pasztillát el kell szopogatni.

*Az alkalmazás időtartama:*

Keresse fel kezelőorvosát, amennyiben a tünetek 5 napon belül nem enyhülnek, vagy éppen súlyosbodnak.

#### **Ha az előírtnál több Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipasztillát vett be**

Túladagolásról nem számoltak be.

#### **Ha elfelejtette bevenni az Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipasztillát**

Ne vegyen be kétszeres adagot a kihagyott adag pótlására.

Ha bármilyen további kérdése van a gyógyszer alkalmazásával kapcsolatban, kérdezze meg kezelőorvosát vagy gyógyszerészét.

#### **4. Lehetséges mellékhatások**

Mint minden gyógyszer, így ez a gyógyszer is okozhat mellékhatásokat, amelyek azonban nem mindenkinél jelentkeznek.

Túlérzékenységi reakciókat, valamint gyomor-bélrendszeri rendellenességeket figyeltek meg kakukkfűvet tartalmazó gyógyszerekkel kapcsolatban. A gyakoriság nem ismert.

##### **Mellékhatások bejelentése**

Ha Önél bármilyen mellékhatás jelentkezik, tájékoztassa kezelőorvosát vagy gyógyszerészét. Ez a betegtájékoztatóban fel nem sorolt bármilyen lehetséges mellékhatásra is vonatkozik. A mellékhatásokat közvetlenül a hatóság részére is bejelentheti az **V. függelékben található elérhetőségeken keresztül**.

A mellékhatások bejelentésével Ön is hozzájárulhat ahhoz, hogy minél több információ álljon rendelkezésre a gyógyszer biztonságos alkalmazásával kapcsolatban.

#### **5. Hogyan kell a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipasztillát tárolni?**

A gyógyszer gyermekektől elzárva tartandó!  
Legfeljebb 30 °C-on tárolandó.

A dobozon és buboréksomagoláson feltüntetett lejárati idő (Felhasználható:/Felh.:) után ne szedje ezt a gyógyszert. A lejárati idő az adott hónap utolsó napjára vonatkozik.

Semmilyen gyógyszert ne dobjon a szennyvízbe vagy a háztartási hulladékba. Kérdezze meg gyógyszerészét, hogy mit tegyen a már nem használt gyógyszerével. Ezek az intézkedések elősegítik a környezet védelmét.

#### **6. A csomagolás tartalma és egyéb információk**

##### **Mit tartalmaz a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipasztilla?**

- A készítmény hatóanyaga:

Egy belsőleges gumipasztilla hatóanyaga:

51,1 mg kerti és spanyol kakukkfű levél és virág (*Thymus vulgaris* L. vagy *Thymus zygis* L., herba) száraz kivonat(7-13:1); kivonószer: víz,

4,5 mg orvosi ziliz gyökér (*Althaea officinalis* L., radix) száraz kivonat (7-9:1), kivonószer: víz

- Egyéb összetevők:

Akáciamézga (gumiarábikum, E 414), maltit-szirup (E 965), nem kristályosodó szorbit-szirup (E 420), maltodextrin, citromsav, szacharin-nátrium, fekete berkenye aroma (propilénlikol (E 1520)), erdei gyümölcs aroma (propilénlikol (E 1520), benzil-alkohol (E 1519)), könnyű folyékony paraffin, tisztított víz.

### **Milyen a Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipasztila külleme és mit tartalmaz a csomagolás?**

A Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipasztila kerek, 19 mm átmérőjű, 6,5 mm magas, barna színű, gyümölcs ízű pasztila.

10 db, 20 db, 30 db, 40 db pasztila PVC/PE/PVDC//Al buboréksomagolásban és dobozban.

Nem feltétlenül mindegyik kiszerelés kerül kereskedelmi forgalomba.

### **A forgalomba hozatali engedély jogosultja és a gyártó**

Kwizda Pharma GmbH  
Effingergasse 21  
1160 Bécs  
Ausztria

OGYI-TN-65/01 10×  
OGYI-TN-65/02 20×  
OGYI-TN-65/03 30×  
OGYI-TN-65/04 40×

### **Ezt a gyógyszert az Európai Gazdasági Térség tagállamaiban az alábbi neveken engedélyezték:**

Ausztria	BRONCHOSTOP Thymian Eibisch Hustenpastillen
Bulgária	Bronchostop Duo 51,1 mg/4,5 mg pastilles
Horvátország	Bronchostop Duo oralne gumaste pastile
Csehország	Bronchostop perorální měkké pastilky
Észtország	Broncophen Duo, pastillid
Görögország	Bronchoduo κόμμεα από του στόματος
Magyarország	Bronchostop Duo köhögés elleni belsőleges gumipasztila
Románia	Bronchostop Duo gumă orală
Szlovákia	Bronchostop pastilky na cmúľanie
Szlovénia	Timijan in slez Bronchostop Peroralni gumi

**A betegtájékoztató legutóbbi felülvizsgálatának dátuma: 2021. december**